



www.icim.it

CERTIFICATO n. **4434/2**
CERTIFICATE No. _____

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

Calze G.T. S.r.l.

UNITA' OPERATIVE
OPERATIVE UNITS

Sede e Unità Operativa

Via Walter Tobagi, 17-19-21 - 46040 Casaloldo (MN)

Unità Operativa

Via Castel Goffredo 31/33 - 46040 Casaloldo (MN)
Italia

E' CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

UNI EN ISO 9001:2008

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 19 - 4

Sviluppo e produzione di calze medicali e articoli ortopedici tessili.
Produzione di abbigliamento ed intimo seamless su specifiche del cliente.

Development and production of medical hosiery and orthopedics textile articles. Production of seamless cloths and underwear according to customer specification.

Riferirsi al Manuale della Qualità per l'applicabilità dei requisiti della norma di riferimento.
Refer to Quality Manual for details of application to reference standard requirements.

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione per la qualità delle aziende.
The use and the validity of this certificate shall satisfy the requirements of the rules for the certification of company quality management systems.

Data emissione
First issue
27/09/2007

Emissione corrente
Current issue
27/09/2013

Data di scadenza
Expiring date
26/09/2016

ICIM S.p.A.

Piazza Don Enrico Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (MI)

CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.

IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



SGQ N° 004A
SGA N° 005D
SCR N° 006F
PRS N° 082C

SSI N° 008G
PRD N° 004B
ISP N° 046E

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

®



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNET and CISQ/ICIM
hereby certify that the organization

Calze G.T. S.r.l.

Head Office and Operative Unit
Via Walter Tobagi, 17-19-21 - I-46040 Casaloldo (MN)
Operative Unit
Via Castel Goffredo 31/33 - I-46040 Casaloldo (MN)

for the following field of activities

Development and production of medical hosiery and orthopedics textile articles. Production of seamless cloths and underwear according to customer specification.

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 9001:2008

Issued on: **2013-09-27**
Validity date: **2016-09-26**

Registration Number: **IT-53356**



Michael Drechsel
President of IQNET



Ing. Claudio Provetti
President of CISQ

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark
ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland
SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



www.icim.it

CERTIFICATO n. **4435/2**
CERTIFICATE No. _____

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

Calze G.T. S.r.l.

UNITA' OPERATIVE
OPERATIVE UNITS

Sede e Unità Operativa
Via Walter Tobagi, 17-19-21 - 46040 Casaloldo (MN)
Unità Operativa
Via Castel Goffredo 31/33 - 46040 Casaloldo (MN)
Italia

E' CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

UNI CEI EN ISO 13485:2012

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 19 - 4

Sviluppo e produzione di calze medicali e
articoli ortopedici tessili.

*Development and production of
medical hosiery and orthopedics textile articles.*

Riferirsi al Manuale della Qualità per l'applicabilità dei requisiti della Norma ISO 13485:2012.
Refer to Quality Manual for details of application to ISO 13485:2012 requirements.

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione per la qualità delle aziende.
The use and the validity of this certificate shall satisfy the requirements of the rules for the certification of company quality management systems.

Data emissione
First issue
27/09/2007

Emissione corrente
Current issue
27/09/2013

Data di scadenza
Expiring date
26/09/2016

ICIM S.p.A.

Piazza Don Enrico Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (MI)

CISQ is a member of



*IQNet, the association of the world's first
class certification bodies, is the largest
provider of management System
Certification in the world.*

*IQNet is composed of more than 30
bodies and counts over 150 subsidiaries
all over the globe.*

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione dei
sistemi di gestione aziendale.

*CISQ is the Italian Federation
of management system
Certification Bodies.*



SGQ N° 004A
SGA N° 005D
SCR N° 006F
PRS N° 082C
SSI N° 008G
PRD N° 004B
ISP N° 046E

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

®



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNET and CISQ/ICIM
hereby certify that the organization

Calze G.T. S.r.l.

Head Office and Operative Unit
Via Walter Tobagi, 17-19-21 - I-46040 Casaloldo (MN)
Operative Unit
Via Castel Goffredo 31/33 - I-46040 Casaloldo (MN)

for the following field of activities

**Development and production of
medical hosiery and orthopedics textile articles.**

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 13485:2012

Issued on: **2013-09-27**
Validity date: **2016-09-26**

Registration Number: **IT-53357**




Michael Drechsel

President of IQNET




Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

IQNet Partners:*

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark
ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland
SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com